「베트남 사회주의공화국 헌법」

[2013.11.28., 개정]

□ 개 요

1946년 베트남민주공화국 의회에서 최초로 헌법을 제정하였으며 1976년 베트남사회주의공화국의 선포 후 1980년, 1992년 개정을 거쳐 2013년 11월 28일 제13대 국회 6차 회의에서 베트남 신 헌법을 통과시켰다. 1992년 헌법에서는 공민의 기본권 및 의무에 관한 내용을 제5장에서 다루었으나 2013년 헌법에서는 이를 제2장에서 다루고 있으며, 인권이 국방, 국가 안보 등의 사유로 제한될 수 있다는 내용(제14조제2항), 인권을 이용하여 국가의 이익을 침해하면 안된다는 내용(제15조제3항)의 조항 또한 추가하였다. 2013년 신 헌법은 여전히 공산당을 베트남의 선봉대, 대표, 국가 및 사회의 영도세력으로 규정하며 일당독재 체제를 유지하고 있다. 2013년 신 헌법은 총 11장 120조로 이루어져 있으며 2014년 1월 1일부터 시행되었다.

□ 목 차

원문	번역문
LỜI NÓI ĐẦU	전문
Chương I	제1장

CHẾ ĐỘ CHÍNH TRỊ	정치제도
Chương II QUYỀN CON NGƯỜI, QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CƠ BẢN CỦA CÔNG DÂN	제2장 인권, 공민의 기본권 및 의무
Chương III KINH TẾ, XÃ HỘI, VĂN HÓA, GIÁO DỤC, KHOA HỌC, CÔNG NGHỆ VÀ MÔI TRƯỜNG	제3장 경제, 사회, 문화, 교육, 과학, 기술 및 환경
Chương IV BẢO VỆ TỔ QUỐC	제4장 조국방위
Chương V QUỐC HỘI	제5장 국회
Chương VI CHỦ TỊCH NƯỚC	제6장 국가주석
Chương VII CHÍNH PHỦ	제7장 정부
Chương VIII TÒA ÁN NHÂN DÂN, VIỆN KIỂM SÁT NHÂN DÂN	제8장 인민재판소, 인민검찰원
Chương IX CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG	제9장 지방정권
Chương X HỘI ĐỒNG BẦU CỬ QUỐC GIA, KIỂM TOÁN NHÀ NƯỚC	제10장 국가선거위원회, 국가감사원
Chương XI HIỆU LỰC CỦA HIẾN PHÁP VÀ	제11장 헌법의 효력과 헌법개정

VIỆC SỬA ĐỔI HIẾN PHÁP	